LA GOUTELLE

Bulletin municipal • **Août 2017**

Espace VIGNERESSE

Compositions florales
Articles funéraires
Articles de la table – Ménager
Décoration intérieure/extérieure
Jardinage – Bricolage
Motoculture : Husquevarna - Stihl - Lider
Quincaillerie – Loisirs
Jouets – Vêtements – Chaussants

ZA du Prieur – 63620 GIAT – Tél. 04 73 21 72 31
Ouvert tous les jours de 8h à 12h15 et de 14h à 18h45
Jours de foire sans interruption – Dimanche et jours fériés de 9h à 12h

LONCHAMBON CYRIL
Gérant
63230 LA GOUTELLE

06.49.98.28.67
reparflex63@gmail.com

REPARFLEX

DÉPANNAGE DE FLEXIBLES HYDRAULIQUES SUR SITE

URGENCE-MAINTENANCE-SUIVI PRÉVENTIF

travaux publics, agricoles, forestiers, collectivités, industries, lavages, ...

www.reparflex.fr

CARRELAGE

Marchei X

LA GOUTELLE 06 07 13 49 41

Devis GRATUIT

MULTI-SERVICES Stéphane Perrier

Petits bricolages – Petite maçonnerie – Pose de portes et fenêtres
Tonte de gazon – Jardin – Taille de haie – Élagage – Clôture
Destruction d'insectes (guêpes, frelons ...)

Charrier
63230 La GOUTELLE

stephaneperrier0810@hotmail.com
Port. 06 17 65 77 14

siren 819 376 070

Jean Claude Lonchambon

Plâtrerie Peinture

63230 La Goutelle – 06 85 23 03 46 – 04 73 87 79 17

Cet encart pourrait être le votre
Renseignements :
Régie publicitaire - Imprimerie Vadot
Tél. 04 73 97 17 19 - *contact@vadot.fr*

Entreprise CHOMETTE

Menuiserie – Charpente
Couverture – Zinguerie

Pompes Funèbres

Organisation complète des funérailles
dans le respect et la dignité des familles

Habilitation Préfectorale 63-238

Chambre funéraire

Le Mallet – Rond-Point A89 – 63230 Bromont-Lamothe

La Quarte – 63230 LA GOUTELLE
Tél. 06 85 21 21 86 • 04 73 87 70 34
04 73 73 08 52 *(7j/7 – 24h/24)*
Email : chomette.jp@wanadoo.fr

Citronnelle

Toutes Compositions Florales
Livraison à domicile

Le Bourg
63230
LA GOUTELLE

04 73 87 79 23
06 78 43 27 41

Garage JM Auto

GARAGE

Club Auto Conseil

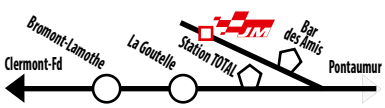
europ assistance

04 73 87 73 63
06 76 94 06 64
jm_auto630@orange.fr

Entretien véhicule toutes marques
Prêt de véhicule
Une assistance sera offerte GRATUITEMENT à tous les clients

Centre de Montage
allopneus.com et 123pneus.fr

Route de Charrier – 63230 LA GOUTELLE



L'édito du Maire

Chères Goutelloises, chers Goutellois,

Cette année 2017 est une année importante pour plusieurs raisons.

Sur le plan national, elle voit l'élection d'un nouveau Président de la République nanti d'une confortable majorité à l'Assemblée Nationale.

Comme à chaque élection de ce type, certains d'entre nous espèrent beaucoup mais la dure réalité de la déception l'emporte souvent par la suite…

Le nouveau gouvernement et sa majorité « tous azimuts » prendront-ils enfin en compte la spécificité et les difficultés croissantes des communes rurales ? Rien n'est moins sûr tant le sujet de la ruralité a été absent des débats de la dernière campagne présidentielle.

Nous devons déjà nous attendre à une nouvelle cure d'austérité dans la droite ligne des deux quinquennats précédents.

Tout porte donc à croire que le désengagement de l'État va se poursuive à marche forcée, pénalisant toujours plus les petites collectivités qui ne disposent pas de leur propre service d'ingénierie, d'urbanisme, de ressources humaines ou de finances.

Un autre événement important vient rythmer notre vie locale, c'est celui de la création de notre nouvelle communauté de communes « Chavanon Combrailles et Volcans » née d'une fusion imposée par l'État sans tenir compte de la volonté de bon nombre de vos élus locaux.

Nous nous attachons désormais à trouver notre place au sein de ce nouvel EPCI (Établissement Public de Coopération Intercommunale) qui doit permettre aux trente-six communes membres de développer notre territoire. Nos projets de Zone d'Activité à La Fayolle et de MARPA (Maison d'Accueil Rurale pour Personnes Âgées) à l'emplacement de l'ancien camping en sont la parfaite illustration.

Là encore, il va falloir faire preuve d'imagination et de perspicacité car les ressources financières risquent de s'avérer relativement maigres.

Sur le plan communal, l'équipe municipale poursuit son incessant travail de redressement des finances locales. S'il convient de noter une très légère amélioration, elle reste toutefois insuffisante pour envisager des investissements lourds pourtant nécessaires (remplacement de la station d'épuration et rénovation des réseaux d'assainissement, poursuite de la rénovation des bâtiments communaux, voirie…).

Le travail sur le projet du Plan Local d'Urbanisme, dossier éminemment important pour notre commune, a débuté en 2016 et va se poursuivre (voir article pages intérieures).

Malgré tous ces obstacles, le personnel communal et les élus s'activent au quotidien pour améliorer le présent et préparer l'avenir.

Les bénévoles des associations communales, intercommunales et du nouveau réseau de lecture publique y contribuent également, il convient de le souligner. Un aperçu vous en est donné dans ce nouveau numéro du bulletin municipal.

Enfin, vous pouvez compter sur la détermination de l'équipe municipale pour poursuivre cet objectif dans l'intérêt général.

Bonne lecture et bel été.

Bien cordialement.

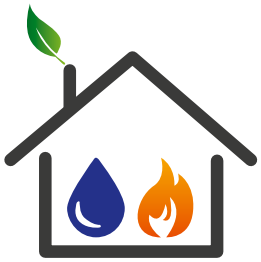
Frédéric SABY

Sommaire

L'édito du Maire 3
Infos Pratiques ..... 4 à 5
Vie communale 5
Démarches administratives 6
Finances locales ..... 7 et 8
Réalisations 2e semestre 2016 et 1er semestre 2017 9
Prévisions 11
PLU 11
École 11
Sapeurs-Pompiers 12
Les Associations ..... 12 à 20
- Amicale des Sapeurs Pompiers
- APE
- Comité des Fêtes
- La Goutelle Demain
- Loisirs et Amitié
- Conscrits
- Restons en forme à La Goutelle
- Val de Sioule Foot
- US Ambur-Miremont-La Goutelle
- Yoga pour tous
- Pétanque Goutelloise
- Société de Chasse
- Donneurs de Sang
- Concours Agricole

Dates à retenir 21
État civil 2016 22
Tri sélectif 22
Brèves 23

SARL Tournade Plomberie
La Forêt – 63740 Cisterne-la-Forêt • **04 73 87 85 87**



- Chauffage bois et granulés
- Chauffage fioule et gaz
- Poêle à bois et granulés
- Solaire thermique
- Pompe à chaleur
- Sanitaire
- Zinguerie et couverture
- Conduit de fumée

Antoine : 06 22 76 11
Hervé : 06 88 92 60 67
Matthieu : 06 27 16 64 97

RGE QUALIBAT RGE QualiBois

Siret 802 354 225 00012

Thalie & Aglaé
Savonnerie • Parfums
Bougies artisanales • Coutellerie
13, place de la République – 63230 PONTGIBAUD
☎ 04 73 60 08 12 • thalie-aglae@orange.fr

Entreprise PERRIER
Maçonnerie • Béton armé
Vente et livraison de sable, graviers, pouzzolane…
Location grue (avec chauffeur) et benne pour gravats
le Cheix • 63740 CISTERNES-LA-FORÊT • 04 73 87 70 47 • 06 81 29 43 94

Infos Pratiques

Mairie

Le Bourg – Place de la mairie
63230 LA GOUTELLE
Tél. 04 73 87 70 86
Mail : *contact@lagoutelle.fr*
Site internet : *www.lagoutelle.fr*
: www.facebook.com/lagoutelle

• Horaires d'ouverture du secrétariat de mairie : Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h.

Fermé le mercredi toute la journée

La permanence des élus se tient le lundi matin. Il est toutefois conseillé de prendre rendez-vous en mairie. Le cas échéant, il est également possible d'obtenir un rendez-vous le soir ou le week-end.

École communale

Le Bourg
Route de Cisternes-la-Fôret
63230 LA GOUTELLE
Tél. 04 73 87 72 72

CIAS (CENTRE INTERCOMMUNAL D'ACTION SOCIALE)

Aide à la personne

Rue du Frère Genestier
63230 PONTGIBAUD
Tél. 04 73 88 75 58

Personnel municipal

- **Secrétariat Mairie :**
  Laurie CHEFDEVILLE
- **École :**
  Michelle CHASSAGNETTE
  Fatima FOURNIER
  Carole PERRIER
  Murielle TRUCHET
- **Agence Postale :**
  Chrystelle MEUNIER
- **Voirie – Espaces verts – Entretien :**
  Philippe TINET
  Benjamin COMBEAU (contrat d'emploi d'avenir)

Nouvelle venue

Le secrétariat de mairie a vu l'arrivée de Laurie Chefdeville. Elle a tout d'abord suppléé Josette Chanteranne avant de la remplacer définitivement depuis le 1er septembre 2016 au grade d'adjoint administratif de 2e classe. Elle est à votre disposition pour des actes d'état civil, des renseignements et documents d'urbanisme, des problèmes d'éclairage public, de câbles électriques ou téléphoniques tombés au sol ou décrochés des poteaux… Elle saura vous accueillir avec bienveillance et dynamisme.

Transport Transdôme

du Conseil Départemental **(Ligne 53)**
Horaire à consulter sur le site du Conseil Départemental :
www.puy-de-dome.fr/fileadmin/user_upload/LR53.pdf
ou au **04 73 88 70 52**.

Point lecture

Christiane et Véronique vous accueillent au nouveau Point Lecture, situé dans les locaux de l'agence postale, le mercredi :

- Horaire d'hiver : de 16 h à 17 h.
- Horaire d'été : de 18 h à 19 h.

De nombreux ouvrages sont mis à votre disposition gratuitement :

- Romans (terroir, policier…)
- Documentaires
- Revues et magazines
- CD et DVD

Mais aussi des livres pour les enfants (album, BD, roman et documentaire). Des dons pour les plus jeunes seraient d'ailleurs les bienvenus. Nous fonctionnons aussi avec de nombreux prêts de la Médiathèque départementale (avec la possibilité pour tous les inscrits d'avoir également accès à la Médiathèque numérique) et nous nous intégrons au sein de la Médiathèque intercommunale, pour vous permettre d'avoir accès à de nombreuses nouveautés ou des titres à la demande. Notre fond actuel se compose d'environ 1 000 références. N'hésitez pas à nous rendre visite pour un moment d'échange et de convivialité et découvrir notre nouveau point lecture.

Les bénévoles

Vie communale

Retrouvez l'essentiel des services de La Poste

Dans votre Agence Communale

LA POSTE AGENCE COMMUNALE

de La Goutelle

- **Courrier et colis**
  - vente de timbres-poste à usage courant
  - vente d'emballages Colissimo et d'enveloppes Prêt-à-Poster
  - fourniture d'autres produits Courrier/Colis sur commande
  - dépôt des objets y compris recommandés
  - retrait des lettres et colis suite à avis de passage du facteur
  - services de proximité : réexpédition ou garde du courrier, abonnement mobilité et Prêt-à-Poster de réexpédition
- **Services financiers (de dépannage)**
  - retrait d'espèces sur CCP et Compte Epargne du titulaire (dans la limite de 350 euros, par période de 7 jours glissant)
  - paiement de mandat cash (dans la limite de 350 euros par opération)
  - transmission au bureau de poste pour traitement selon les règles en vigueur, des versements d'espèces sur CCP et Compte Epargne du titulaire (dans la limite de 350 euros, par période de 7 jours glissants), des demandes d'émission de mandats cash (montant maximum 350 euros), des procurations liées aux services financiers, des demandes de services liées au CCP.

Pour des raisons de confidentialité, aucun accès aux avoirs et opérations sur comptes La Banque Postale n'est disponible en Agence Communale.
L'Agence Communale est équipée d'une tablette numérique en libre-service permettant l'accès aux sites internet de La Poste et de La Banque Postale notamment.

Horaires de l'Agence Communale de la Goutelle* :
Du lundi au vendredi
de 10 h à 12 h 30.
Le samedi de 9 h à 12 h.

* horaires susceptibles d'être modifiés en cas d'absence de l'agent titulaire

Départ à la retraite

La fin de l'année 2016 aura apporté son lot d'émotion pour le personnel communal et les élus. En effet, trois agents de notre collectivité ont fait valoir leur droit à la retraite ou atteint la limite d'âge.

Le 28/10/2016, nous nous sommes donc réunis afin de célébrer les « *grandes vacances* » de ces trois personnes qui ont apporté leurs compétences, leurs qualités professionnelles et leur personnalité au service de notre collectivité.

Les deux précédents maires et les collègues ont été associés à ce moment de convivialité, ainsi que les proches de nos trois « *jeunes retraités* ».

• **Josette CHANTERANNE**, attachée territoriale, a été recrutée le 15/04/1972. Qui n'a pas eu affaire à Josette dans notre commune ? Josette aura incarnée « *la* » secrétaire de mairie par excellence. Toujours disponible, d'une profonde gentillesse, prête à aider, à renseigner les uns et les autres, elle aura marqué plusieurs générations par ses innombrables qualités, sa parfaite connaissance de la commune et de ses habitants. Elle a également été présente aux côtés du personnel de l'école dans les moments compliqués.

• **Georges CHAUVY**, agent technique de 2e classe, était arrivé dans notre collectivité le 18/01/2010. Il était un peu le « *Mac Gyver* » de nos employés municipaux car il était capable de réparer, de transformer, d'améliorer des pièces mécaniques, des équipements, du matériel avec les moyens du bord souvent issus de la récupération.

• **Marie-Pierre DAUBARD**, agent technique de 2e classe, avait intégré notre commune le 03/11/2003. Essentiellement affectée au transport scolaire, elle a notamment conduit de très nombreux jeunes Goutellois entre les écoles du RPI La Goutelle/Saint-Jacques-d'Ambur et leur domicile en toute sécurité, distribuant parfois des sucreries à ses petits protégés. Elle a également toujours répondu présente pour suppléer le personnel de l'école lorsque cela était nécessaire.

Un grand merci à nos trois agents pour ce qu'ils ont apporté à la collectivité.
Longue et belle retraite à eux.

L'équipe municipale.

Les nouveaux retraités

Démarches administratives

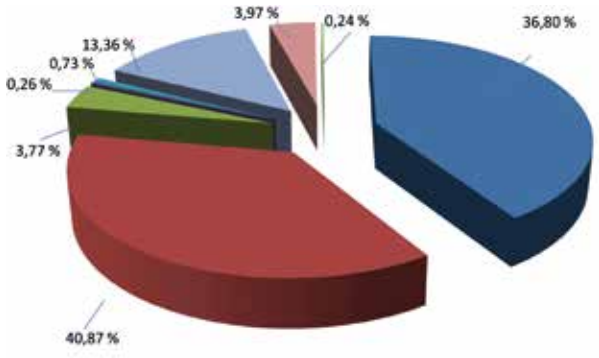
PIÈCES DÉSIRÉES	OÙ S'ADRESSER ?	PIÈCES À FOURNIR	COÛT
Extrait de naissance	Mairie du lieu de naissance	Indiquer la date de naissance, le nom, les prénoms et la filiation	Gratuit + Env. timbrée
Extrait d'acte de mariage	Mairie du lieu de mariage	Indiquer la date du mariage, le nom et les prénoms Ainsi que les noms et prénoms des témoins	Gratuit + Env. timbrée
Extrait d'acte de décès	Mairie du lieu du décès ou Mairie du domicile après transcription	Indiquer la date du décès, Le nom et les prénoms	Gratuit + Env. timbrée
Carte d'électeur	Mairie du domicile (inscription au cours du 2e semestre). L'inscription prend effet au 1er mars.	Justificatif de domicile (quittance loyer ou Edf) Pièce d'identité	Gratuit
Carte Nationale d'identité (valable 15 ans) Déclaration de Perte/ Renouvellement	Mairie disposant de l'équipement (Saint-Georges-de-Mons - Rochefort-Montagne)	Se renseigner auprès de la mairie et sur les sites du service public Pré-demande en ligne sur : service-public.fr	Gratuit Perte ou vol : 25€ (timbre fiscal)
Certificat d'autorisation de sortie du territoire	Mairie du domicile, délivré aux mineurs de nationalité française (cerfa : 15646*01)	CNI de l'enfant en cours de validité + CNI du parent demandeur En cas de divorce : extrait du jugement	Gratuit
Passeport (valable 10 ans) Déclaration de perte ou renouvellement	Mairie équipée d'une station pour les passeports biométriques	Se renseigner auprès de l'état-civil pour les pièces à fournir,	Timbre fiscal 86 €
Déclaration de naissance	Mairie du lieu de naissance	Certificat médical de naissance-Livret de famille ou CNI	Gratuit
Déclaration de décès	Mairie du lieu de décès	Certificat de décès + livret de famille + extrait de naissance	Gratuit
Extrait de casier judiciaire	Pour toute la France : 107 rue du Landreau 44079 Nantes Cedex	Indiquer nom, prénoms, date et lieu de naissance, adresse et copie d'une pièce d'identité du demandeur	Gratuit
Certificat de nationalité française (Français né à l'étranger ou en France)	Tribunal d'Instance du domicile	Téléphoner au Tribunal d'Instance	Gratuit
Certificat de vie maritale	Mairie du domicile	CNI et justificatif de domicile	Gratuit
Légalisation de la signature	Mairie du domicile	CNI	Gratuit
Permis de chasser (à partir de 15 ans)	Fédération Départementale des Chasseurs 63370 Lempdes Tél. 04.73.74.63.50 Site : www.chasse-auvergne.com	Remplir le cerfa : 13945*04 et joindre CNI + certificat médical + document relatif aux obligations du service national	Inscription : 46 € (31 € jusqu'à 18 ans
Permis de conduire National	En cas de vol : déclaration au Commissariat de Police ou à la Brigade de Gendarmerie. En cas de perte : déclaration à la Préfecture ou Sous-Préfecture	Photocopie du récépissé de déclaration de vol ou de perte. Cerfa :14882 et cerfa 14948*06 2 photos d'identité, copie CNI recto verso Justificatif de domicile de moins de 3 mois	1 timbre fiscal (25 €)
Carte grise	Préfecture ou Sous-Préfecture jusqu'au 31.10.2017 En ligne ou dans garage agréé à compter du 1er novembre 2017	Justificatif d'identité et de domicile (- de 3 mois), ancienne carte grise barrée, certificat de vente, demande d'immatriculation et contrôle technique (- de 6 mois) pour les véhicules de + de 4 ans	Variable selon région et puissance fiscale

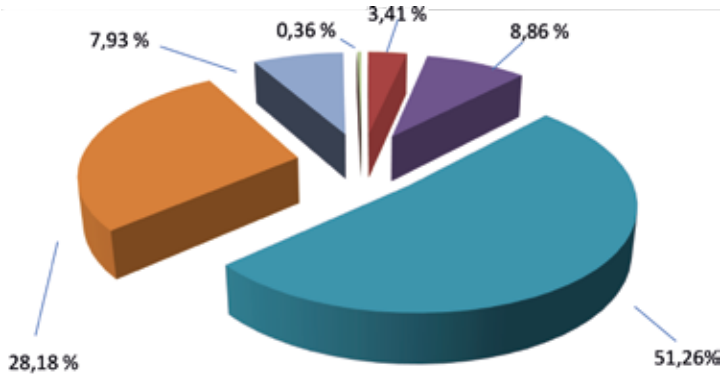
Finances Locales

QUELQUES CHIFFRES (en milliers d'euros)

Budget primitif 2017 : Commune FONCTIONNEMENT

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT		
CHAPITRES	Réalisé 2016	Budget 2017
Charges à caractère général	180 466,28 €	206 172 €
Charges de personnel	208 779,66 €	185 630 €
Atténuation de produits	9 638,00 €	19 000 €
Dépenses imprévues	-	1 300 €
Dotations amortissement	-	3 702 €
Autres charges de gestion courante	73 980,95 €	67 400 €
Intérêts emprunts	21 354,37 €	20 000 €
Charges exceptionnelles	2 900,00 €	1 200 €
TOTAL	497 119,26 €	504 404 €

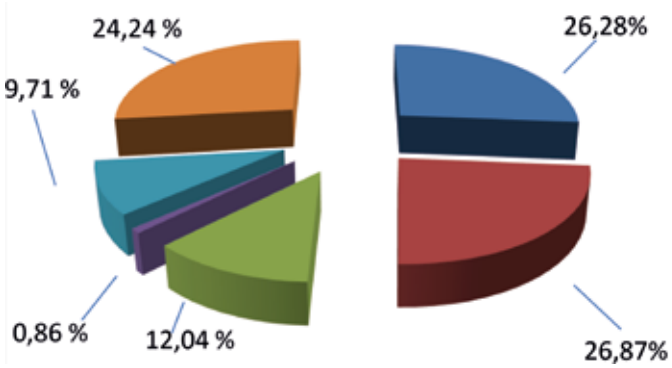


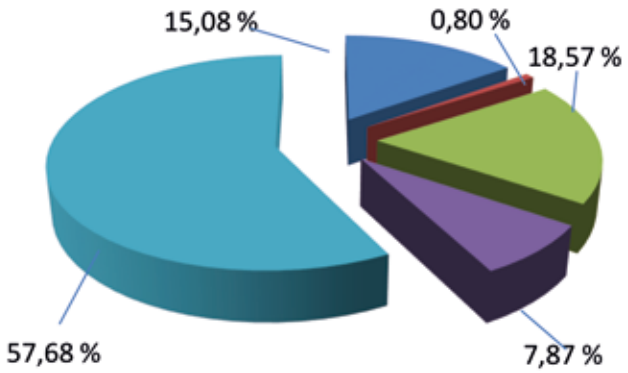


RECETTES DE FONCTIONNEMENT		
CHAPITRES	Réalisé 2016	Budget 2017
Remboursement charge de personnel	26 111,59 €	17 200 €
Produits des services du domaine	31 427,29 €	44 700 €
Impôts et taxes	271 668,24 €	258 544 €
Dotations subventions	154 536,79 €	142 150 €
Revenus immeubles	38 626,95 €	40 000 €
Produits financiers	4,59 €	10 €
Produits exceptionnels	5 296,41 €	1 800 €
TOTAL	527 671,86 €	504 404 €

Budget primitif 2017 : Commune INVESTISSEMENT

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT		
CHAPITRES	Réalisé 2016	Budget 2017
Opérations financières	-	122 007 €
Emprunts	191 339,37 €	112 500 €
Immobilisation incorpo-relles	2 712,58 €	55 870
Subventions équipement	4 424,14 €	4 000 €
Immobilisation corporelles	27 648,98 €	45 050 €
Immobilisation en cours	8 985,90 €	124 702 €
TOTAL	235 110,97 €	464 129 €





RECETTES D'INVESTISSEMENT		
CHAPITRES	Réalisé 2016	Budget 2017
Produits de cessions	-	70 000 €
Transfert entre sections	-	3 702 €
Dotations	195 055,02 €	86 206 €
Subventions Investis	42 340,50 €	36 533 €
Emprunts Dettes	6 540,71 €	267 688 €
TOTAL	243 936,23 €	464 129 €

Finances Locales

Budget Primitif 2017 : ASSAINISSEMENT

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT		
CHAPITRES	Réalisé 2016	Budget 2017
Entretien-réparations hono-raires	10 003,42 €	22 256 €
Dotations aux amortissements	-	10 587 €
TOTAL	10 003,42 €	32 843 €

RECETTES DE FONCTIONNEMENT		
CHAPITRES	Réalisé 2016	Budget 2017
Résultat d'exploitation reporté	-	13 093 €
Subventions Investissement	-	8 950 €
Redevance Assainissement	6 391,81 €	7 000 €
Subventions d'Exploitation	-	3 800 €
TOTAL	6 391,81 €	32 843 €

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT		
CHAPITRES	Réalisé 2016	Budget 2017
Subventions équipement	-	8 950 €
Matériel exploitation	-	10 592 €
TOTAL	-	19 542 €

RECETTES D'INVESTISSEMENT		
CHAPITRES	Réalisé 2016	Budget 2017
Excédent reporté	-	8 955 €
Amortissement	-	10 587 €
TOTAL	-	19 542 €

Budget Primitif 2017 : TRANSPORT SCOLAIRE

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	
CHAPITRES	Réalisé 2016
Charges à caractères général	4 336,88 €
Charges de personnel	5 488,89 €
Opérations transfert entre sections	30 496,00 €
Charges financières	1 616,35 €
TOTAL	41 938,12 €

RECETTES DE FONCTIONNEMENT	
CHAPITRES	Réalisé 2016
Résultat d'exploitation reporté	-
Subvention exploitation	26 080,35 €
Produits exceptionnels	15 002,25 €
TOTAL	41 082,60 €

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT	
CHAPITRES	Réalisé 2016
Emprunts	20 165,87 €
TOTAL	20 165,87 €

RECETTES D'INVESTISSEMENT	
CHAPITRES	Réalisé 2016
Matériel d'exploitation	30 496 €
TOTAL	30 496 €

Réalisations
2e semestre 2016 et 1er semestre 2017

Entretien de voirie

La commune a fait exécuter des travaux d'entretien dans les villages de Vanauze, Le Biot, Les Monts, Le Montôt, Fontête, La Rodde et également dans le bourg (à proximité de la caserne des pompiers). Ce sont, notamment, des curages et des comblements de fossés, des remises en état de la voirie.

Cimetière

Cinq cavurnes et un jardin du souvenir pour l'inhumation ou la dispersion des cendres ont été construits ainsi qu'un caveau communal. En se dotant de ce dernier, la municipalité se met enfin en conformité avec l'obligation faite à toutes les communes de France en la matière.

Jardin du souvenir

Entretien des bâtiments communaux

• Lors de la rénovation de salle polyvalente en 2007/2008, il avait été décidé de ne pas procéder au traitement de l'étanchéité pourtant dégradée des trois toits terrasses existants (de chaque côté de la buvette et à l'arrière de scène). Or, depuis ces travaux, des infiltrations d'eau ont nettement abîmé les plafonds neufs à hauteur de ces toits terrasses. Pour régler définitivement ce problème récurrent, la commune a fait procéder à la modification de la toiture par son prolongement au-dessus de ces toits terrasses. Les plafonds seront rénovés partiellement après, au moins, une année de séchage.

Extension toiture salle polyvalente

• Des travaux de peinture avec pose de doubles cloisons, d'électricité et de plomberie ont été faits dans la salle de motricité de l'école située dans l'ancien bâtiment scolaire. Ils permettent une meilleure salubrité et une amélioration de la sécurité avec la mise aux normes de la plomberie et de l'électricité.

• La totalité des pommeaux et commandes des douches des vestiaires du stade a été remplacée ainsi que le chauffe-eau de la buvette.

• Nos agents municipaux poursuivent la rénovation des persiennes des bâtiments communaux.

La salle de motricité

Éclairage public

• Trois nouveaux points d'éclairage public ont été installés dans le bourg ou dans certains villages.

• Par mesure d'économie d'énergie et comme c'est le cas dans de nombreuses communes rurales de notre département, la coupure nocturne de l'éclairage (de 23 h à 5 h) est mise en place dans le bourg et dans certains villages. Elle sera étendue ultérieurement à l'ensemble des villages dès que les équipements de commandes d'éclairage en cours de modernisation le permettront.

Entretien de petit patrimoine

• Les bacs des villages de La Quarte et de Vanauze ont été restaurés et la croix du village de Fontête a été remplacée.

• Un grillage a également été fourni au village de Charrier afin de réaliser la mise en sécurité de la mare du hameau. Ses habitants se sont engagés à le mettre en place.

Bac à la Quarte

Bac à Vanauze

Aménagement du bourg

• La commune a fait l'acquisition et procédé à l'installation d'un abri bus à proximité de l'école. Il est destiné aux enfants scolarisés à l'école de Saint-Jacques-d'Ambur qui bénéficient du transport scolaire.

• Par mesure de sécurité, nous avons fait abattre les arbres se trouvant devant les deux logements à proximité de l'école. Ces deux bâtiments sont devenus la propriété de la commune depuis le 1er janvier 2017 au terme du bail emphytéotique contracté avec la société gestionnaire.

• Après la suppression de la haie qui était en mauvais état devant l'église, de nouveaux arbustes ont été plantés et un arbre a été abattu près du cimetière pour éviter la dégradation du mur d'enceinte et des pavés autoblocants par les racines.

Abris bus

Abattage d'arbres des logements routes Cisternes

TAXI

Corinne MURIN

Rue du Vegou

63230 Bromont-Lamothe

Tél. 04 73 87 79 02

Port. 06 87 06 34 53

Transports médicaux assis
Conventionné toutes caisses

Richard LABONNE

Maçonnerie

Le Montôt – 63230 La Goutelle

06 88 62 43 20

Mathieu Ladevez

Boucherie Charcuterie Volailles

20, av. du Marronnier

63380 PONTAUMUR

☎ **04 73 79 90 18** • *mathieu.ladevez@sfr.fr*

BOURDUGE S.A.S.

Plomberie

Sanitaire

Chauffage

Zinguerie

La Johannade
63380 MONTEL-DE-GELAT

Tél./Fax 04 73 79 95 12

claude.bourduge@orange.fr

GUILLOT THIERRY

- **Déboisement**
- **Remise en culture**
- **Achat de bois sur pied**
- **Broyage de surface**
- **Plaquettes forestières**
- **Élagage**
- **Terrassement**

04 73 79 29 56

thierry.guillot020@orange.fr
http://guillot-thierry.com

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

François Faure

- **Dépannage**
- **Mise en conformité**
- **Neuf – Rénovation**
- **Chauffage**

Tél./Fax 04 73 88 71 77
Portable 06 08 22 21 80

---

www.monte-escalier-maia.com

> Siège monte-escalier
> Ascenseur privatif
> Plateforme élévatrice
> Monte-charges

SARL **MAÏA**

handicare

21 Les Hautes – Rte de Ravel
63190 LEZOUX
04 73 93 07 32

21, Bd Brune
19100 BRIVE-LA-GAILLARDE
06 59 47 11 59

25 % crédit d'impôt sur le prix des équipements et frais de main d'œuvre

Prévisions 2017/2018

Voirie

Le programme prévu pour l'année 2016 a été remis à l'année 2017 pour des raisons d'équilibre financier. Une partie des travaux envisagés sera effectuée au cours du 2e semestre 2017 dans les villages de La Quarte, Les Piquets, Ossebet, Fontête et également dans le bourg.

École

Afin de renforcer la sécurité aux abords de l'école, les portails seront remplacés ainsi que le grillage de l'enceinte.

Logements Communaux Route De Cisternes

Il est envisagé de faire procéder à la rénovation des ouvrants extérieurs de ces deux logements dont la mairie est devenue propriétaire (fin d'un bail emphytéotique) depuis le 1er janvier de cette année.

Urbanisme

Le cabinet d'études en charge de la mise en place du PLU poursuivra son travail en relation avec les élus et la population qui sera informée de l'évolution en temps voulu.

Point sur l'avancement du projet de Plan Local d'Urbanisme

Les travaux d'élaboration de notre futur document d'urbanisme ont réellement débuté à l'automne 2016.

La seconde phase va débuter. Il s'agit de la rédaction du Plan d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), un document obligatoire qui va définir la politique d'urbanisme que le conseil municipal souhaite développer sur son territoire pour une dizaine d'années environ.

Cette politique sera toutefois particulièrement encadrée voir contrainte par la loi dite « *Alur* » et par le Schéma de Cohérence Territoriale (SCOT) des Combrailles.

Pour cela, plusieurs ateliers ont été mis en place en partenariat avec le cabinet Bemo & Urba qui nous assiste dans cette tâche :

- Habitat et cadre de vie (19/12/2016)
- Déplacement et circulation (30/01/2017)
- Développement économique (27/02/2017)
- Environnement et paysages (27/03/2017)
- Agriculture (24/04/2017)

Ces ateliers se sont déroulés avec les élus de la commission urbanisme, les services publics associés (Chambre d'Agriculture, SMAD des Combrailles, Communauté de Communes Chavanon Combrailles et Volcans, Conseil départemental, ENEDIS…) et les agriculteurs de notre territoire pour le dernier atelier.

Le travail se poursuit avec la présentation au conseil municipal de la première phase, le diagnostic.

Tous les comptes rendus des ateliers sont téléchargeables sur le site internet de la commune (dès qu'ils nous sont communiqués par le cabinet d'étude). Ils sont également consultables en mairie (sur rendez-vous uniquement).

Sur le plan pratique, il est parfaitement possible de déposer en mairie vos demandes de permis de construire et de déclaration de travaux en attendant l'adoption définitive du PLU qui devrait intervenir au cours du second semestre 2018.

Notre Plan d'Occupation des Sols (POS) a cessé d'exister le 28/03/2017 car la loi dite « *Alur* » l'a rendu caduc. L'instruction de ces demandes se fait désormais sous l'égide du Règlement National d'Urbanisme pendant la période transitoire. Elle est assurée par les services de la Direction Départementale des Territoires mais uniquement jusqu'au 31/12/2017.

À compter du 01/01/2018, le Conseil Départemental prendra le relais des instructions mais avec un coût pour notre collectivité (redevance annuelle de 0,20 €/habitants, puis 50 € par Certificat d'Urbanisme, 116 € par Déclaration Préalable de Travaux, 166 € par Permis de Construire…). Une nouvelle fois, l'État se désengage des services qu'il offrait gratuitement aux communes rurales.

Pour vos demandes d'urbanisme, prévoyez toutefois des délais un peu plus longs et des dossiers plus fournis.

Pour tout renseignement complémentaire, merci de vous adresser au secrétariat de mairie.

École

RPI La Goutelle / St-Jacques-d'Ambur

Cette année, les habitants ont pu voir circuler les élèves de l'école à travers le village. En effet, notre projet s'est tourné vers La Goutelle. Nous avons choisi de faire connaître aux élèves le village lui-même et certains métiers.

Ainsi, M. MORGE est venu à l'école nous présenter le métier d'horticulteur.

Nous nous sommes rendus à la boulangerie pour rencontrer M. Morel, qui a eu la gentillesse de nous montrer son métier de boulanger et de nous faire participer à sa journée de travail : nous l'avons aidé à mettre le pain dans le four. Il a eu la générosité de nous offrir un pain au chocolat à chacun que nous avons savouré avec plaisir.

D'autres sorties à la bibliothèque, à la poste, au point propre font l'objet de notre découverte de la commune.

Naissance de poussins à l'école

La directrice - Danielle Chambre

Sapeurs-Pompiers

Le mot du Chef de centre

« En cette fin d'année 2016, nous avons célébré notre traditionnelle fête de la Sainte-Barbe. J'en profite pour vous annoncer officiellement le regroupement des casernes de Saint-Jacques-d'Ambur et de La Goutelle, après une période probatoire de 8 mois. De ce fait, nous avons un effectif de 25 Sapeurs-Pompiers et un agrandissement de notre secteur d'intervention.

Félicitation aux stagiaires pour leur réussite, ainsi qu'aux médaillés :

- Caporal SAPET Florent pour le stage de conducteur d'engin pompe.
- Sergent LONCHAMBON Julien pour le stage chef d'agrès incendie une équipe.
- Sapeur MARTIN Laurent, médaille d'argent pour 20 ans de service.

- Adjudant-Chef COUTURIER Thierry, médaille d'argent pour 20 ans de service.

Mais aussi, je veux féliciter nos sapeurs-pompiers pour les 77 interventions faites en 2016 et pour leurs disponibilités à prendre des astreintes de jour comme de nuit. Je remercie leur famille, qui font preuve de patience et de tolérance face aux absences répétées de leur conjoint père et mère, suite aux demandes opérationnelles et de formations.

Suite à une volonté du SDIS 63, les interventions pour les destructions de nids de guêpes et les interventions pour les ascenseurs bloqués sont payantes pour les particuliers. Ces interventions sont facturées par le service départemental d'incendie et de secours du Puy-de-Dôme.

Nous remercions Antony PERRIER resté à nos côtés une année avant de partir intégrer le CS de PONTGIBAUD.

Nous avons eu deux départs cette année, le Sergent DUGOUT Angélique après 4 ans de JSP et 11 années de service et l'Adjudant/chef COUTURIER Thierry après 21 ans de service.

Les sapeurs-pompiers remercient la population pour l'accueil chaleureux fait lors du passage des calendriers, mais aussi, pour les généreux dons faits en cours d'année à leur caisse. »

Lt. Frédéric Dugout

Les Associations

Amicale des sapeurs-pompiers de La Goutelle

Chaque année l'Amicale organise quelques manifestations en interne ou à destination de la population.

- **Le 3 juillet 2016**, les pompiers actifs du CPI Saint-Jacques-d'Ambur/La Goutelle et leur conjoint se sont retrouvés à "*L'Ours les Roches*" pour un repas très convivial, qui s'est poursuivi au foyer en soirée.
- **Le 16 juillet,** c'est l'amicale de Saint-Jacques-d'Ambur qui organisait un barbecue auquel étaient conviés les membres des 2 amicales.
- **Le 20 décembre**, nous recevions à la caserne des pompiers polonais de Czarna Dabrowka, dans le cadre des échanges de jumelage avec la communauté de Communes de Pontgibaud, Sioule et Volcans, en présence de Monsieur le Maire. Nous leur avons présenté le matériel et avons pu discuter, grâce à la présence indispensable d'un traducteur, des différences concernant l'organisation des secours. Cette rencontre très enrichissante s'est terminée autour d'un verre de l'amitié en toute convivialité.
- **Le vendredi 16 décembre,** le Père-Noël est passé à la salle des fêtes de la Goutelle, les bras chargés de cadeaux pour les enfants et des pompiers actifs. Le lendemain, c'était la fête annuelle de Sainte-Barbe réunissant les 2 amicales pour la 1re fois.
- **Le samedi 27 février** se déroulait la traditionnelle soirée "truffade" qui réunissait 160 convives.

D'autre part, l'amicale remercie la population goutelloise de l'accueil chaleureux qu'elle leur réserve lors du passage des calendriers. Elle remercie également la municipalité de son soutien et pour la subvention allouée.

Lors de la dernière assemblée générale, il a été décidé à l'unanimité des membres présents de rassembler les deux amicales pour constituer "L'Amicale des sapeurs-pompiers de La Goutelle et Saint-Jacques-d'Ambur".

Peuvent être membre de cette association : des anciens pompiers du CPI2 de La Goutelle et leurs conjoints, des anciens pompiers du CPI3 de Saint-Jacques-d'Ambur et leurs conjoints, les Jeunes Sapeurs-Pompiers inscrits dans une section, habitant la commune de La Goutelle ou celle de Saint-Jacques-d'Ambur ou étant susceptibles d'intégrer le CPI2.

Si d'anciens pompiers de la commune souhaitent devenir ou redevenir amicaliste, il peuvent prendre contact avec le bureau :

Visite des pompiers de Czarna Dabrowka

Président : Guillaume Bourduge
Vice-président : Antoine Marcheix
Trésorier : Julien Lonchambon
Secrétaire : Françoise Imbaud

Les manifestations à venir

- **Banquet de la Sainte-Barbe le samedi 16 décembre 2017** à Saint-Jacques-d'Ambur. Nous en profitons pour rappeler à la population goutelloise qu'elle est conviée à la cérémonie et au vin d'honneur qui suit, ainsi qu'à la soirée dansante.
- **Repas le samedi 24 février 2018**.

Le Bureau

Les Associations

Association des Parents d'Élèves

Notre bureau de l'Association des Parents d'Élèves se compose de :

Présidente : Corinne Celerier
Vice-présidente : Céline Besserve
Trésorière : Séverine Perrier
Vice trésorière : Carole Perrier
Secrétaire : Sandra Chatard
Vice secrétaire : Laurette Limoges

L'APE organise chaque année plusieurs manifestations, afin de financer les sorties scolaires et divers achats pour l'école.

• L'année scolaire a commencé par une **bourse aux vêtements et jouets, le 19 novembre 2016,** qui a eu un franc succès et qui sera reconduite l'an prochain.

Bourse aux vêtements

• Nous avons offert un **spectacle de Noël** aux enfants et chacun d'eux est reparti avec un cadeau et un goûter apporté par le Père Noël.

Spectacle de Noël

• Pour notre **loto** annuel, nous avons fait carton plein, **le 26 mars 2017,** avec une forte augmentation de cartes vendues (1 184 cartes contre 696 l'année dernière) merci aux parents et à toutes les personnes qui ont acheté des cartes. Nous tenons aussi à remercier toutes les personnes qui nous ont offert des lots.

Loto

• Nous avons terminé l'année par notre traditionnel **repas, le 24 juin 2017.**

Un grand merci à toutes les personnes qui participent activement au bon déroulement des manifestations. C'est grâce à la volonté et à l'investissement de parents bénévoles, que cette association existe.

Vous serez les bienvenus (même si vous n'avez pas beaucoup de temps), alors n'hésitez pas venez nous rejoindre, on le fait pour nos enfants…

Le Bureau de l'APE

Comité des fêtes

La cuvée 2016 des 50 ans

Le Comité des Fêtes remercie toutes les personnes qui ont été présentes lors de la fête patronale ainsi que toutes celles qui se sont investies dans la réalisation du défilé de chars.

L'année 2016 aura été signe d'une année de festivité réussie. Les Goutelloises et Goutellois se sont retrouvés nombreux autour d'une belle fête, qui a été marqué par les 50 ans du comité.

Les activités 2017 se limiteront à la fête patronale et au bal de Noël.

Nous ne renouvellerons pas la marche du comité faute d'affluence l'année passée.

Pour la fête patronale qui aura lieu les 4, 5 et 6 août 2017. Le comité prépare l'organisation du défilé de chars qui, nous l'espérons, rassemblera autant de monde que les années précédentes. Toutes les personnes souhaitant participer sont les bienvenues.

Le bureau reste inchangé :

Président : Florian Moutarde
Vice-président : Romain Viallis
Trésorière : Marie Meunier
Trésorière adjointe : Anaïs Besserve
Secrétaire : Mallaury Leyrit
Secrétaire adjointe : Mathilde Père

Pour finir, et le plus important : Toute l'équipe vous souhaite un très bel été.

Contact : Florian Moutarde
06 63 77 15 73

Char du Comité lors de la fête patronale

Brocante de la fête

Les Associations

La Goutelle Demain

C'est le vendredi 12 août 2016 que s'est tenu le vernissage du 21e salon des arts plastiques « *Entre Dômes et Combrailles* ».

Un vernissage empreint de solennité et de gravité suite au décès, quelques jours auparavant, du Président fondateur de l'association, Jean Sanitas.

Le bureau et les membres de l'association avaient tenu à convier, à la salle de la mairie de La Goutelle, des amis, des élus et d'anciens élus, les exposants et des Goutellois pour un dernier hommage, en présence de son épouse Marcelle, de sa fille et de son gendre.

Devant l'urne funéraire déposée sur un drapeau tricolore, Renée Collange, secrétaire, rendit hommage à ce fils d'ouvrier né à Clermont-Ferrand, très tôt engagé syndicalement et politiquement avec sa famille entière dans la lutte contre l'occupant nazi. Son père et son frère payèrent de leurs vies leur engagement, lui en revint marqué à tout jamais. Devenu plus tard grand reporter, Jean Sanitas ne cessa de défendre la liberté par tous ses engagements, que ce soit dans la presse, au sein d'associations d'Anciens Combattants ou dans sa commune d'adoption, Pierrefitte où il occupa pendant 18 ans un poste d'adjoint à la culture.

Ne connaissant pas le sens du mot « *retraite* », il créera plus tard l'association « *La Goutelle-Demain* » avec une poignée de personnes désireuses comme lui, de participer à la vie locale.

Après une minute de recueillement, tout le monde se rendit à la salle polyvalente pour y accueillir les artistes qui y exposaient.

37 artistes, dans toutes les disciplines, y attendaient les visiteurs avec plus de 200 pièces exposées. Comme les années précédentes, la qualité et la diversité étaient au rendez-vous. M. Frédéric Saby, maire de notre commune salua l'engagement des exposants et leur fidélité à cette manifestation annuelle pleine de surprises, souhaitant qu'elle se pérennise.

Le 22e salon est en préparation, des talents nouveaux surprendront encore les visiteurs. Il se tiendra cette année du 12 au 20 août inclus et sera ouvert tous les jours de 15 h à 19 h 30. Le vernissage est programmé pour le vendredi 11 à partir de 18 h.

Le 3 décembre, salle polyvalente, une veillée auvergnate a réuni des amateurs de soupe aux choux dite « *à l'ancienne* » (recette maison tenue secrète…). Bien que peu nombreux, (le choix de la date étant inapproprié) les participants ont pu apprécier le programme de cette soirée conviviale, faite de dégustation non seulement de la soupe mais aussi de mets divers apportés par les veilleurs et partagés en toute simplicité. Entre deux dégustations, la Bourrée de Chapdes-Beaufort a entraîné et exercé tout le monde à danser sur des airs d'antan ! Les conteurs n'ont pas manqué de rappeler quelques histoires drôles ou un peu lestes, histoire de rester dans le ton ! Un bon moment que nous espérons pouvoir renouveler, mais à une date plus propice.

Des résidents de la Maison de retraite de Pontaumur venus visiter le salon. Avant de repartir, nous leur avons offert boissons et gâteaux.

Enfin, et pour conclure, notre association a eu, en ce début 2017, le chagrin de perdre, le 1er février notre amie Marcelle Sanitas, épouse de Jean et bénévole active de notre association.

Quelques-unes des multiples pièces exposées.

Les Associations

Association « Loisirs et Amitié » La Goutelle

Après une courte période de vacances, nous avons redémarré une nouvelle année avec enthousiasme.

À la suite de notre assemblée générale, 120 adhérents se sont inscrits et de nombreuses activités ont été proposées par l'équipe dirigeante.

- **18 septembre 2016 – Thé dansant.**
- **8 octobre 2016 – Théâtre** avec la troupe de l'atelier des Roches qui ont interprété une pièce hilarante « Et Masseur ? »
- **27 novembre 2016 – Thé dansant.**

Galette et repas du 14 janvier 2017

- **14 janvier 2017 – Repas** de l'association : c'était l'occasion de fêter les 5 ans d'existence de notre association. Les nombreux adhérents ont apprécié un repas amélioré préparé par Jean-Michel LABONNE et son équipe. Un gâteau d'anniversaire explosif est venu clôturer cette belle journée et des chansons interprétées par des adhérents ont apporté une note musicale et réchauffé l'ambiance.
- **19 mars – Thé dansant.**

Thé dansant du 19 mars 2017

- **1er avril – Repas** traditionnel coq au vin : les membres du bureau et quelques adhérents ont assuré le décor et le service. L'ambiance électrique créée par nos animateurs Serge et Corinne a permis aux « *TAMALOUS* » d'oublier leurs douleurs pendant quelques instants. La journée s'est terminée par le tirage de la tombola. Merci aux commerçants et adhérents pour leurs dons généreux.

Coq au vin du 1er avril 2017

- **11 avril** - 42 personnes ont pu assister à un **spectacle au CASINO de ROYAT** sur la chanson française avec la troupe « TRABUCCO ».
- **Du 18 au 22 mai – Voyage en ITALIE** avec au programme visite de la région de STRESA, escapades aux Iles BORROMEES sur le lac MAJEUR, visite guidée de MILAN et retour par une excursion sur le lac d'ORTA et dans la région de PALLANZA.

  Il est à noter que les 2e et 4e vendredis du mois de nombreux adhérents se sont réunis pour taper une belote ou jouer au scrabble ou autres jeux, tandis que d'autres partaient pour une randonnée guidée dans les environs.
- **15 juin – voyage d'une journée dans le Roannais** avec visite des villages classés d'AMBIERLE et LA BENISSONS DIEUX, au retour visite d'une cave et dégustation de vins AOC.
- Nous avons clôturé cette saison **le 20 juin** avec une **balade dans la région** de CHADRAT et Saint-SATURNIN le matin et la visite de RANDOL avec son abbaye bénédictine et son village classé l'après-midi. Un grand merci à tous pour l'organisation du programme annuel et aux adhérents pour leur assiduité et leur participation à toutes les activités proposées.

L'équipe d'animation est déjà au travail pour une nouvelle année qui reprendra le 17 septembre avec un thé dansant animé par l'orchestre « *Patrick FRADIN* »

Conscrits de La Goutelle Classe 97-98

Tous les Conscrits remercient une nouvelle fois les Goutelloises et Goutellois pour leur accueil lors de la « *tournée des brioches* ».

Et comme toute chose a une fin, il est temps de passer la main à la cuvée 1999-2000.

Nous remercions également tous les commerçants de La Goutelle pour leurs prestations lors des différentes manifestations.

Bon été à toutes et tous.

Amicalement.

Les Conscrits à Ballot

Sur le panneau : Clément De Castro, Antoine Lebois, Aymeric Landriot

De gauche à droite : Mallaury Gerentes, Méloé Jean-Meyzonnier, Benoît Vazeille, Julie Deval, Solenne Barlot, Pierre Labonne, Lucas Meunier, Damien Moutarde, Aubin Truchet, Dimitri Bulidon, Kévin De Castro.

Absent : Mathiew Lejolie

Les Associations

Restons en forme à la Goutelle

Voilà deux saisons que notre association a vu le jour ! Elle se porte bien avec sa cinquantaine d'adhérents.

Devant la difficulté à trouver un animateur ou une animatrice confirmé(e), trois Goutelloises, très investies, ont suivi avec brio, une formation UFOLEP et participent régulièrement à des stages de perfectionnement, en vue d'obtenir leur brevet fédéral d'animatrice.

Cette formation leur permet de dispenser, gracieusement, chacune un cours hebdomadaire :

- **jeudi de 18 h 30 à 19 h 30 :** activité physique d'entretien accessible à tous avec Patricia.

Les profs

Cours du vendredi

- **vendredi de 18 h 30 à 19 h 30 :** gym douce avec Mariline.
- **vendredi de 19 h 45 à 20 h 45 :** gym tonique avec Mélanie.

Depuis mi-mars, Mariline et Patricia assurent le remplacement de Mélanie (absence pour heureux événement) qui reprendra le flambeau dés la rentrée de septembre.

L'association a investi dans du matériel (Élastiband, ballons, baguettes, balle à picots…), afin de diversifier les cours. Elle a fait le choix d'offrir à ses adhérents un t-shirt avec le logo du club.

Pour respecter la tradition, toute la petite troupe a tiré les reines et les rois en janvier.

Cours de gym pour tous

Le repas de fin d'année, précédé d'une petite randonnée, clôture la saison en juin.

L'organisation de la prochaine saison a déjà été planifiée :

- **Assemblée Générale le 31 août à 18 h 30**
- **Reprise des cours les 7 et 8 septembre** aux horaires habituels
- **22 septembre :** après le cours, venez partager un **moment de convivialité**, avec un repas tiré du sac pour les adhérents, leurs conjoints et enfants.

C'est avec plaisir que nous vous accueillerons dés la rentrée. Venez tester : deux cours vous sont offerts !

Contacts : Martine (04 73 87 74 84) ou Patricia (06 29 64 88 50)

Val de Sioule Foot

Le groupement Val de Sioule a l'objet de promotion et de pratique du football en milieu rural par la formation et l'encadrement des jeunes footballeurs de 5 ans à 17 ans. L'association regroupe 80 licenciés sur 7 communes du canton; Bromont-Lamothe, Chapdes-Beaufort, Pontgibaud, La Goutelle, Saint-Jacques-d'Ambur, Montfermy et Cisternes-La-Fôret.

Les entraînements se font les mercredis sur le terrain de Montfermy ou dans le gymnase de Pontgibaud.

Pour les équipes U6-U7, U8-U9, U10-U11 et U12-U13 des plateaux sont organisés les samedis, tandis que les U16-U17 et U18 évoluent dans le championnat du district. Tous ces jeunes sont encadrés par des éducateurs ou responsables d'équipes. Tout le long de l'année, des manifestations ont été réalisées pour récompenser nos jeunes, galettes des rois, remise de survêtements, repas, un déplacement à Saint-Étienne pour un match contre l'équipe de Bordeaux.

De plus, le Val de Sioule a signé un contrat de partenariat avec le Clermont-Foot 63.

De bons résultats pour nos jeunes et un grand merci à tous les éducateurs pour le travail effectué pendant l'année.

Pour tout renseignement et inscription :

- Guittard Vincent, président 06 81 01 62 05
- Thomas Benjamin, éducateur sportif : 06 28 96 98 15

Équipe des plus jeunes U6 a U10

Les Associations

Des nouvelles de l'US Ambur-Miremont-La Goutelle

Notre club de football, issu de la fusion entre les clubs de l'AS Ambur La Goutelle et de l'AS Miremont, a démarré en septembre sa deuxième saison depuis sa création en juin 2015. Il est composé d'une équipe senior féminine à 11 évoluant en championnat promotion et d'une équipe senior masculine évoluant en championnat départemental 5 de district.

L'équipe féminine a terminé la phase aller à la 3e place et a donc évolué en féminines promotion niveau 1 pour la phase retour. Cette deuxième partie de saison a été un peu plus difficile en raison du changement de niveau. Bien qu'elle occupe la dernière place du classement, l'équipe féminine a su montrer son envie et sa détermination pour réussir puisqu'elle a obtenu de meilleurs résultats ces derniers matchs. L'effectif est stable, ce qui laisse espérer de beaux jours à cette équipe.

L'équipe masculine est actuellement à la huitième place et les bons résultats obtenus lors des derniers matchs laissent espérer une remontée au classement pour la fin de saison. Contrairement à l'équipe féminine, l'effectif est en baisse avec un manque de jeunes joueurs pour assurer la relève pour les prochaines saisons.

Notre club travaille aussi avec le club de Val de Sioule qui forme et encadre des jeunes joueurs des différents clubs de la Communauté de Communes.

Les matchs à domicile ont lieu alternativement sur les terrains des communes de La Goutelle, Saint-Jacques d'Ambur et Miremont dans un souci de parité.
Il en est de même pour les manifestations dont voici le programme pour l'année 2017 :

- **Concours de pétanque le samedi 12 août à 14 h** à Saint-Jacques-d'Ambur.
- **Tournoi de sixte le dimanche 13 août** à Saint-Jacques-d'Ambur.
- **Concours de pétanque le vendredi 18 août à 18 h** à Miremont.

Nous remercions par avance toutes les personnes qui participeront à ces manifestations.

Nous remercions également les habitants des 3 communes pour leur générosité lors du passage des calendriers ainsi que les différents sponsors et les 3 municipalités pour leur soutien technique et financier.
Pour la saison prochaine (2017-2018), le club recherche des entraîneurs(ses) pour encadrer l'équipe féminine et l'équipe masculine. Nous rappelons que toutes personnes intéressées pour intégrer notre club en tant que joueur, joueuse, dirigeant, dirigeante ou supporter peut contacter la mairie pour obtenir les coordonnées des dirigeants.

La présidente, Mallaury LEYRIT
06 37 29 75 92

Les Associations

Yoga pour tous à La Goutelle

Le yoga est de tradition millénaire en Inde et a été adapté aux occidentaux. Il permet de rester en bonne santé en prenant soin de son corps par des exercices ou le temps reprend son importance.

Le yoga n'est pas vraiment un sport encore que les postures travaillées permettent de détendre et d'étirer les muscles. Il s'agit tout à la fois d'une philosophie, d'une gymnastique et bien d'autres choses encore.

Le yoga nous redonne une liberté de mouvements perdus, plus d'espace, de mobilité, de liant dans les articulations. Le tout sans forcer, il nous invite à l'exigence sans rigidité grâce à des postures qui nous poussent chaque jour un peu plus vers nos limites. Cette école de patience et de persévérance ne vise pas de résultat. Les yogis ressentent l'apaisement, retrouvent la confiance et prennent leur juste place car ils connaissent mieux leur corps. Le yoga muscle aussi le dos et les abdominaux, et nous apporte plus de stabilité et d'équilibre, ce qui est important quand on vieillit.

De fait, on peut le pratiquer à tout âge à condition d'être bien encadré et d'adopter la pratique. Souplesse, dynamisme, digestion, circulation du sang et de la lymphe, diminution des douleurs, rythme cardiaque calme, sommeil… Ses bienfaits sur la santé sont nombreux. Il développe aussi la concentration, la respiration et le souffle car il requiert attention et vigilance tout en travaillant le lâcher prise.

Pendant nos séances nous pratiquons :

– le hâta yoga ou travail des postures en harmonie avec la respiration et le souffle
– le yoga nidra axé sur la relaxation.

L'année se termine par un stage d'approfondissement… suivi de quelques agapes.

Les cours ont lieu à la salle de la mairie le mercredi à 20 h, ou le jeudi à 20 h. La reprise, après la pause estivale, aura lieu en septembre. Deux cours de découverte gratuits sont proposés aux débutants.

Pour tous renseignements et inscriptions contacter :
– Monique BONNAFOUX (04 73 79 92 85 / 06 24 72 60 14)
– Danièle PIREL (06 71 79 76 98)
– Andrée GANDEBOEUF (06 20 82 80 06)

Pétanque Goutelloise

Je tiens à remercier tous nos licenciés pour cette année 2017.

Notre club compte à ce jour une trentaine de membres parmi lesquels plusieurs nouvelles licences féminines et quelques nouveaux membres.

Merci également pour votre présence au repas de la tripe du mois de mars.

Deux équipes sont engagées en coupe des clubs :

- **Équipe 1 - Promotion d'Honneur.**
  Poule : Charbonnière-Les-Vieilles, Moulin Parrot, Montjoie, Loubeyrat, Pontaumur.
- **Équipe 2 - 2e division.**
  Poule : La Bourboule, Romagnat, Stade Clermontois, Jean Zay, Sancy Artence.

Le club organise un concours en doublette ouvert à tous pour la fête patronale le **lundi 5 août.**

Bonne chance à toutes et tous !

2017 : Résultats en coupe de France : défaite de 3 points contre l'équipe de Charensat, que nous remercions pour leur accueil chaleureux.

Le bureau reste inchangé :

Président : THOMAS Pascal
Vice-président : MOUTARDE Grégory
Secrétaire : DEVAL Jean-Claude
Trésorier : POURTIER Laurent
Trésorier Adjoint : PÈRE Franck

Le bureau

Les Associations

Société de Chasse

La saison 2016/2017 s'est une nouvelle fois déroulée dans une très bonne ambiance.

L'effectif de nos membres reste stable mais quelques chasseurs supplémentaires seraient les bienvenus.

Nous avons réalisé 20 bracelets de chevreuils, 13 bracelets de sangliers et comme les précédentes années, des lâchés de faisans ont été faits.

Tout le monde a pu apprécier le confort de notre local où nous avons organisé repas et réunions.

Les chasseurs de La Goutelle vous remercient de la confiance que vous leur accordez, et en leur nom, permettez-moi de vous adresser un bel été.

Le Président, André Deval

Association des Donneurs de Sang Bénévoles du secteur de Pontgibaud

La collecte de sang de La Goutelle, qui a eu lieu fin août 2016, a été historique pour notre commune : 83 donneurs se sont présentés à cette collecte, du jamais vu !

Un grand merci à toutes et tous pour cet acte citoyen de générosité !

Une mention particulière également pour les 5 personnes qui sont venues donner pour la toute première fois.

Cette année, la barre sera très haute mais, à nouveau, l'objectif sera de faire aussi bien que l'année dernière !!

La collecte se déroulera le Lundi 28 août 2017 de 16 h à 19 h à la salle polyvalente.

Comme à chaque fois, les bénévoles de notre association seront naturellement présents pour vous accompagner tout au long de votre don avec une attention particulière pour les nouveaux donneurs.

Pour rappel

Secours d'urgence, interventions chirurgicales, maladies du sang, cancers… Les besoins en produits sanguins sont quotidiens et ont fortement augmenté au cours des quinze dernières années.

- 1 million de malades sont soignés chaque année grâce au don de sang.
- 10 000 dons de sang sont nécessaires chaque jour.
- En 2014, 572 443 patients ont bénéficié d'une transfusion (51,4 % de femmes et 48,6 % d'hommes).
- Chaque patient reçoit en moyenne 5 produits sanguins labiles (PSL).

Alors on ne lâche rien !!

Le don de sang sauve des vies !

Rendez-vous :
Salle Polyvalente de La Goutelle
Lundi 28 août 2017
de 16 h à 19 h

Les Associations

Record battu pour le 17e concours Charolais prestige 63

Samedi 24 septembre, s'est tenu à Ballot le 17e concours Charolais Prestige 63, organisé par Jean-François Marcheix, président du concours agricole de Pontaumur et son équipe en partenariat avec le Syndicat des éleveurs de Charolais et l'Établissement Départemental de l'Élevage du Puy-de-Dôme.

Dès 9 h, les premiers visiteurs se sont présentés sur les installations du concours.

Avec le soleil pour témoin, ce sont plus de 3 500 visiteurs tout au long de la journée qui ont pu apprécier l'organisation des installations et le déroulement des différentes phases du concours.

Dans son préambule d'accueil, le président a remercié le village de Ballot qui a accueilli le 17e concours Prestige et des chevaux. Il a souligné la participation des équipes de bénévoles, les employés municipaux et la communauté de commune de Pontgibaud Sioule et Volcans, qui se sont associés pour la réussite de cette journée festive et rurale.

Jean-François Marcheix a indiqué également que la région des Combrailles, l'élevage et l'agriculture ont un rôle important à jouer pour la pérennisation et l'avenir des villages. Il a terminé son intervention par des vœux de réussite pour ce rassemblement agricole, et mis en exergue le savoir-faire des éleveurs qui mettent sur le marché des animaux de qualité avec une sélection et une traçabilité appréciées par les consommateurs.

Durant cette magnifique journée, les spectateurs ont également pu assister à un concours de chevaux qui a été suivi d'un spectacle équestre, d'un défilé parade de camions, voitures et tracteurs anciens et, pour la première fois dans l'organisation des concours, la présentation des reproducteur de l'année disponibles à la vente par le Syndicat de Charolais et bovins croissance 63.

Après la visite des officiels, le jury a proclamé les résultats du concours et procédé à la remise des prix. Un apéritif pyro-mélodique a précédé un succulent repas dansant (700 convives) préparé par Jean-Michel Labonne et son équipe. Pour clôturer ce 17e concours, un magnifique feu d'artifice, sur le thème "la vache et le charolais", a embrasé le ciel.

Les enfants ont pu découvrir les balades en calèche, les structures gonflables et admirer les différentes expositions de matériels et animaux ainsi que les stands de l'artisanat.

Il était tard lorsque les derniers visiteurs ont quitté l'enclos de ce concours qui fera date dans les annales de cet événement, par sa fréquentation et la qualité du plateau.

Les Dates à retenir

2e semestre 2017

4 août	*Conscrits*	**Bal de la fête** Salle Polyvalente
5 août	*Conscrits*	**Tournoi de sixte** - Stade
du 4 au 6 août	*Comité des fêtes*	**Fête patronale - bals - Animations - Repas** Salle Polyvalente
6 août	*Municipalité*	**Apéritif de la municipalité** 11 h 30 – Salle Polyvalente
7 août	*Pétanque Goutelloise*	**Concours de pétanque** Terrain Pétanque
du 12 au 20 août	*La Goutelle Demain*	**22e Salon des Arts Plastiques** Salle Polyvalente
13 août	*US Ambur Miremont La Goutelle*	**Concours de pétanque** Saint-Jacques-d'Ambur
20 août	*US Ambur Miremont La Goutelle*	**Concours de pétanque** Miremont
28 août	*Association Donneurs de Sang*	**Don du sang** Salle Polyvalente
17 septembre	*Loisirs et Amitié*	**Thé dansant** Salle Polyvalente
14 octobre	*Loisirs et Amitié*	**Théâtre** Salle Polyvalente
22 octobre	*Municipalité*	**Repas CCAS** Salle Polyvalente
31 octobre	*Conscrits*	**Bal d'Halloween** Salle Polyvalente
2 décembre	*La Goutelle Demain*	**Veillée auvergnate** Salle Polyvalente
16 décembre	*Amicale des Sapeurs-Pompiers*	**Cérémonie Sainte-Barbe** Monument aux morts
25 décembre	*Comité des fêtes*	**Bal de Noël** Salle Polyvalente

État civil 2016

Naissances

BOYER Nathan	né le 25 mai
VEYCHARD Emma	née le 16 juin
COLLANGE Antonya	née le 25 septembre
VAUJOUR Alexandre	né le 26 septembre

Mariage

BRYANT Isaac Alexander George & WALSH Natasha
le 23 juillet.

Décès

PRUGNE Pierre, Lucien, Michel	le 8 février
TIXERONT Marie-Thérèse, Josette, née MARCHEIX	le 22 février
THOMAS Andrée, Ginette, Paulette, née MIOCHE	le 27 avril
MONANGE Josette, née LEBOIS	le 3 mai
LABBE Madeleine, Marthe, née CHASSAING-FEST	le 20 juin
GUILLOT Paul, André, Joseph	le 20 juillet
SANITAS Jean, Étienne, Michel	le 10 août
PERRIER Serge, Léon	le 16 septembre
RODRIGUEZ Monique, Marcelle, Marie-Antoinette, née TOURNAIRE	le 21 septembre
SALLES Lucienne, Michelle, née LUBIERE	le 28 septembre
LABONNE Robert	le 12 novembre
MEYRONNE Thierry	le 13 décembre

Tri sélectif et déchets collectés

Zoom sur les quantités de déchets collectés

En 2016, les quantités d'ordures ménagères résiduelles incinérées continuent de baisser par rapport à 2015 (-4%), et la collecte des déchets recyclables reste stable.

Des erreurs de tri encore trop présentes !

Sur le territoire, on retrouve 22 % d'erreurs dans les bacs à couvercle jaune ou dans les colonnes de tri. C'est-à-dire que plus d'un camion sur cinq transporte jusqu'au centre de tri des déchets non recyclables qui seront triés pour repartir ensuite vers la bonne filière de traitement ! Des kilomètres et des coûts de transport et de traitement qui auraient pu être évités !!

Notamment :

– en déposant en vrac les déchets recyclables dans les bacs jaunes (pas de sacs)
– en déposant uniquement les emballages plastiques en forme de bouteilles ou flacons dans les bacs jaunes et dans les colonnes de tri (les films, les barquettes, pots de yaourts, et autres objets en plastique sont à déposer dans le bac à couvercle vert)
– en apportant les déchets encombrants, dangereux et toxiques à la déchèterie,
– en faisant preuve de civisme, chaque année des animaux morts sont retrouvés dans les bacs de tri.

Pensez à déposer vos flacons de produits d'hygiène dans le bac jaune ou les colonnes de tri, ils sont recyclables !!

Un bilan encourageant pour la collecte du verre !

Grâce à votre geste de tri, la collecte du verre ménager continue de progresser sur le territoire (- 8 %) et cette augmentation se confirme depuis le début de l'année.

Chaque emballage en verre déposé dans les colonnes à verre permet la fabrication de nouvelles bouteilles et permet d'économiser de la matière première et de l'énergie ! Continuons les efforts ensemble !

Zoom sur des actions possibles à mettre en place à la maison pour réduire ses déchets

Le SICTOM est engagé dans un programme local de prévention des déchets et a mis en place des actions sur le territoire accessibles à tous :

Près de 30 % de nos poubelles sont composés de déchets fermentescibles (épluchures, restes alimentaires…) qu'il est possible de composter.

À savoir : vous pouvez dès maintenant commander un composteur sur le site internet : www.valtom63.fr

Le volume de déchets verts apporté en déchèterie est conséquent sur le territoire, privilégier la tonte mulching ou le broyage de vos déchets de branchages.

À savoir : le SICTOM propose une subvention pour l'achat de broyeur à végétaux à hauteur de 30 %.

Vous souhaitez vous débarrasser d'objets encore utilisables, privilégier la revente ou le don pour qu'ils soient réemployés, à savoir : le SICTOM en partenariat avec le Ressourcerie « *La Remise* » a installé un caisson de réemploi sur la déchèterie des Ancizes Comps.

D'autres actions peuvent être mises en œuvre, ensemble réduisons nos déchets !

Pour plus de renseignements,

> vous pouvez consulter le site internet :
www.sictom-pontaumur-pontgibaud.fr

> ou contacter le SICTOM Pontaumur Pontgibaud
sictompontaumur-pontgibaud@orange.fr
Tél. 04 73 73 16 83

2016
22,28 kg de verre par habitant ont été collectés sur La Goutelle
(Moyenne du SICTOM : 31,27 kg/hab)

Brèves

La fibre à La Goutelle en 2019

Afin de désenclaver nos territoires souvent oubliés par l'évolution des nouvelles technologies, l'ex-région Auvergne a engagé le déploiement d'un réseau de fibre optique dans les territoires ruraux.

La structure appelée « Auvergne Très Haut Débit » et créée à l'initiative de la collectivité régionale supervise ce projet.

Il y a quelques semaines, la municipalité a rencontré un responsable de l'entreprise *Circet* en charge des travaux de déploiement du réseau dans notre secteur.

Cette entreprise a débuté la phase de repérage de l'implantation future des réseaux optiques dans notre commune.

L'objectif est la mise en service du réseau de fibre optique à La Goutelle pour le premier semestre 2019. Ce déploiement concernera aussi bien le bourg que les villages.

À terme, la quasi-totalité des habitations et locaux professionnels goutellois devraient être éligibles au réseau de fibre optique.

Ce déploiement ne devrait nécessiter aucune participation financière de la commune mais pourrait occasionner une gêne à la circulation routière (ou piétonnière) lorsque les travaux démarreront.

En revanche, il est impératif de pouvoir disposer de noms pour nos rues et de numéros pour nos maisons afin que les opérateurs internet/téléphonie par la fibre puissent proposer leurs abonnements.

Cette opération se nomme « *l'adressage* » (voir article « l'adressage quésaco » ci-dessous).

Nous vous tiendrons informés des différentes phases de ce chantier.

L'adressage : quesaco ?

L'adressage consiste à assigner des adresses permettant la localisation d'habitations ou de locaux.

Pour cela, il est nécessaire de nommer les voies et de numéroter les bâtiments que la voie dessert.

Ses intérêts sont multiples :

- **Rapidité d'intervention des services d'urgence**
  - Rapidité d'accès sur les lieux d'un accident ou d'un sinistre
  - Visualisation de la zone d'intervention avant l'arrivée sur site (eau, accès...)
- **Efficacité de l'acheminement du courrier, des colis**
  - De nombreux colis et lettres sont retournés faute d'une adresse correcte
  - Avec 400 millions de colis livrés en 2014, le e-commerce se développe rapidement
- **Optimisation des services**
  - Services à la personne (médecins, infirmières, aide de vie…)
  - Déploiements des réseaux (eau, télécoms, fibre optique...)
  - Collecte des déchets
- **Navigation GPS**
  - Généralisation de l'usage des GPS par les particuliers sur des terminaux multiples
- **Administrations**
  - Cadastre
  - Services communaux

La municipalité travaille d'ores et déjà sur la mise en place de l'adressage, l'objectif étant qu'il soit effectif début 2019.

Incivilités et dégradations

Depuis la parution du bulletin municipal de l'été dernier, les incivilités ont diminué et les dégradations ont cessé. Il convient donc de souligner les efforts faits par certains qui bénéficient à tous. Pour autant en la matière, il n'y a jamais rien d'acquis et il faut régulièrement remettre l'ouvrage sur le métier.

À nouveau, de jeunes utilisateurs de motos ou de quads se sont fait remarquer, mais pas dans le bon sens du terme :

- Conduite à vitesse excessive dans les villages et dans le bourg.
- Circulation sans éclairage.
- Émissions de bruits gênants.
- Animaux d'élevage effrayés.

Une nouvelle fois nous rappelons que certains de ces engins (tous ceux qui ne sont pas immatriculés) ne doivent pas circuler sur la voie publique car ils ne sont pas homologués et/ou sont conduits par des mineurs qui n'en ont pas le droit.

La voie publique comprend toutes les voies de circulation ouvertes, autoroutes, route départementales, voies communales et chemin communaux.

Par conséquent, l'utilisation des engins non homologués ne doit se faire que dans des terrains et chemins privés. En cas d'accident sur le domaine public et avec de telles machines, la responsabilité des parents serait importante :

- leurs enfants mineurs ne seraient pas couverts par l'assurance.
- les assureurs se retourneraient contre les civilement responsables.
- une sanction pénale serait fort probablement appliquée.

C'est aux parents principalement que revient la responsabilité de veiller à faire respecter des règles de bon sens et de bien vivre ensemble à leurs enfants.

Comme le dit la constitution de 1789, « *La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à autrui* ».

Alors tâchons de la préserver sans égoïsme,
elle est trop précieuse !

SARL ENTREPRISE BOUCHERET

TERRASSEMENT MAÇONNERIE

BOUCHERET Pascal
Ballot
63230 La Goutelle
Tél. 04 73 87 72 08
Port. 06 09 36 15 49
boucheret.pascal@wanadoo.fr

Laurent MEUNIER ARTISAN CARRELEUR
Route du Montot – 63230 LA GOUTELLE
04 73 87 75 10 • 06 16 24 47 73
lauren.meunier@wanadoo.fr

Mme Dominique TIXIER
Vins – Brasserie
63230 La Goutelle
Tél. 04 73 87 73 09 • Port. 06 86 14 99 86

Ets CLUZEL
Station service TOTAL – GNR – Gaz
à partir de septembre 2017 : **24 h/24**
Alimentation – Journaux – Pain – Bar
Quincaillerie – Articles de chasse
5 h 30 - 20 h – Fermé le lundi • **04 73 87 70 76** • Le Bourg – 63230 LA GOUTELLE

Une Parenthèse chez Soi
Marie, votre Esthéticienne
vous propose tous les services d'un institut à domicile
☎ *06 19 06 41 13 – La Goutelle*

RESTAURANT DES AMIS

OUVERT 7/7 LE MIDI
63230 LA GOUTELLE
04 73 87 70 12

ETS MORGE Alexandre
HORTICULTEUR - PRODUCTEUR
la qualité, notre métier
Graines - Géraniums - Plantes à massifs
Chrysanthèmes - Plants de légumes - Arbres fruitiers
Rosiers - Vivaces - Pépinières
Ouvert du mardi au samedi 9 h-12 h / 14 h-19 h - Dimanche 9 h/12 h
La Fayolle – 63230 LA GOUTELLE • 04 73 87 79 98
www.morge-horticulture.fr • alexandre.morge@orange.fr

LES HONORÉS

Pain de tradition cuit au Feu de Bois
Au Bon Pain de Campagne
Boulangerie Pâtisserie R. Morel
63230 La Goutelle ☎ 04 73 87 74 46

Imprimerie Vadot - 04 73 97 17 19